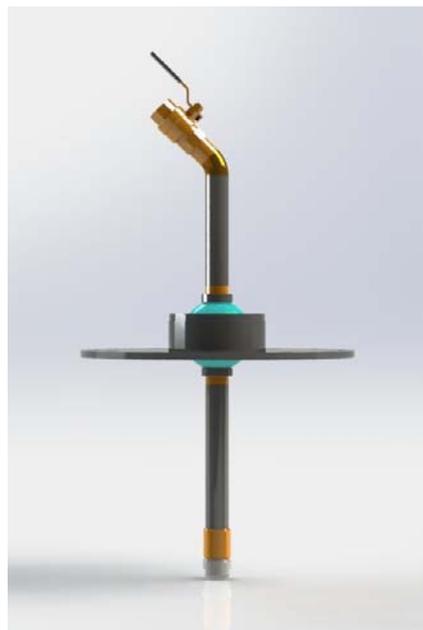
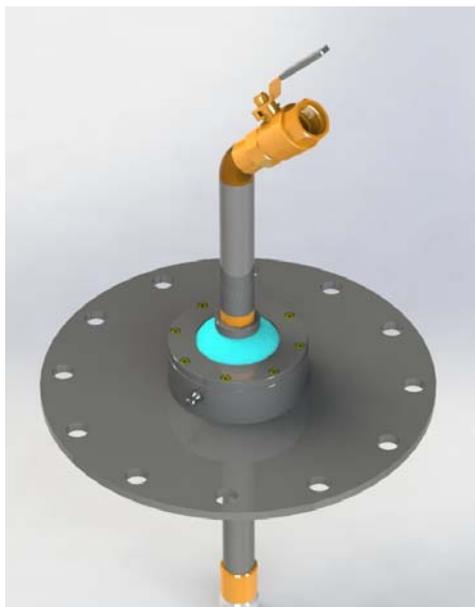


SPECIFICATION DATA

UGELLO D'INIEZIONE ORIENTABILE tipo SWIN *SWIVELING INJECTION NOZZLE SWIN Type*



APPLICAZIONI

L'ugello di iniezione orientabile serve a combattere l'accumulo di contaminanti superficiali e il loro allontanamento senza aprire il digestore.

Con uno speciale ugello in combinazione con una corretta pressione dell'acqua, viene generato un potente getto d'acqua, che distrugge completamente i fanghi galleggianti o li dirige verso il portello d'estrazione dei fanghi galleggianti.

APPLICATIONS

The swiveling injection nozzle serves to combat the accumulation of surface contaminants and buildups without opening the digester.

With a special nozzle in combination with the correct water pressure, a powerful water jet is generated, which either completely destroys floating sludge or directs it towards a floating sludge door.

CARATTERISTICHE GENERALI

L'ugello d'iniezione orientabile è costituito da una tubazione mobile, in parte esterna al digestore ed in parte interna dove all'estremità sarà munita di un ugello. La tubazione attraversa un giunto sferico, fissato con

SPECIFICATION DATA

flangiatura sulla cupola del digestore, che ne permette l'orientabilità.

Tutte le parti metalliche sono fatte in acciaio inossidabile e la palla del giunto sferico in materiale plastico durevole.

GENERAL

The adjustable injection nozzle consists of a mobile pipe, partly external to the digester and partly internal where it will be equipped with a nozzle at the end. The pipe passes through a ball joint, fixed with a flange on the digester dome, which allows it to be adjusted.

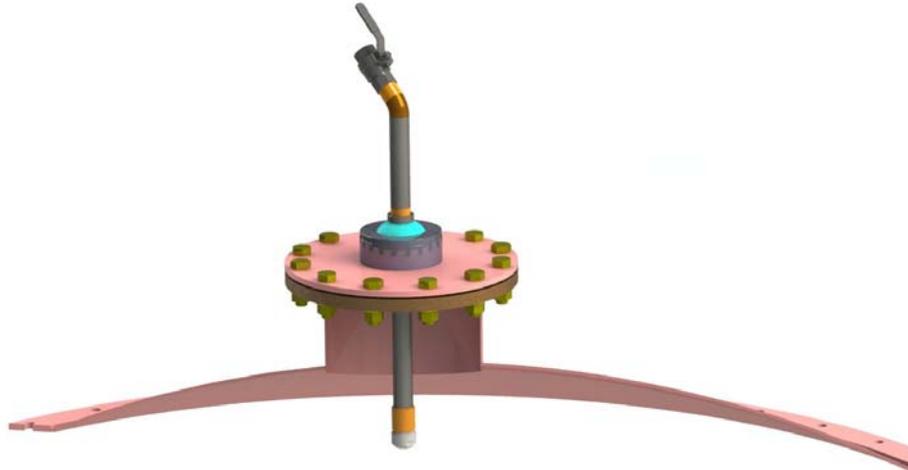
All metal parts are made from stainless steel and the ball joint from durable plastic material.

TUBO ORIENTABILE

- diametro flangia di montaggio (PN 10)	DN	450
- tubazione acqua con valvola a sfera	"F	1

SWIVELING PIPE

- mounting flange diameter (PN 10)	DN	450
- water pipe w/ball valve	"F	1



ORGANO DI MANOVRA

L'ugello d'iniezione è azionato manualmente tramite la stessa tubazione di alimentazione acqua necessariamente munita di un tratto di tubazione flessibile che permetta l'orientamento dell'ugello.

OPERATOR

The injection nozzle is operated manually via the same water supply pipe which is necessarily equipped with a section of flexible pipe which allows the orientation of the nozzle..